

TIFFANY

COLOUR

MIX &
MATCH

TIFFANY | VERDE SAFARI SAFARI GREEN
Diamond | M 10x30 cm 4"x12" | 2228/350

11

CORES
COLOURS

1

FORMATO REVESTIMENTO
WALL TILE SIZE

2

ACABAMENTOS
FINISHINGS

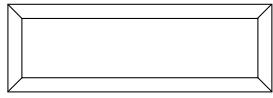
1

ESTRUTURA DECORATIVA
DECORATIVE STRUCTURE

CINCA

TIFFANY

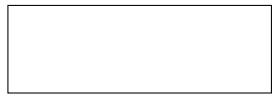
DIAMOND

**M 10×30 cm** 4"×12"

7,5 mm 0.30 in



BRANCO WHITE	2200/350	2300/350
CINZA PRATA SILVER GREY	2202/350	2302/350
CINZA CHUMBO LEAD GREY	2204/350	2304/350
CINZA ANTRACITE ANTHRACITE GREY	2207/350	2307/350
PRETO BLACK	2209/350	2309/350
VERDE SAFARI SAFARI GREEN	2228/350	2328/350
TIFFANY TIFFANY	2229/350	2329/350
AZUL BLUE	2231/350	2331/350
JASMIM JASMINE	2240/350	2340/350
TAUPE TAUPE	2255/350	2355/350
BEGE GEMA GEMSTONE BEIGE	2267/350	2367/350

**M 10×30 cm** 4"×12"

7,5 mm 0.30 in



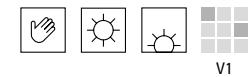
BRANCO WHITE	2200	2300	série collection arquitectos
CINZA PRATA SILVER GREY	2202	2302	série collection arquitectos
CINZA CHUMBO LEAD GREY	2204	2304	série collection arquitectos
CINZA ANTRACITE ANTHRACITE GREY	2207	2307	série collection arquitectos
PRETO BLACK	2209	2309	série collection arquitectos
VERDE SAFARI SAFARI GREEN	2228	2328	série collection arquitectos
TIFFANY TIFFANY	2229	2329	
AZUL BLUE	2231	2331	
JASMIM JASMINE	2240	2340	série collection arquitectos
TAUPE TAUPE	2255	2355	série collection arquitectos
BEGE GEMA GEMSTONE BEIGE	2267	2367	série collection arquitectos

NOTA: Podem existir diferenças de tonalidade entre acabamento brilhante e mate.
NOTE: Shade variation may exist between glossy and matt finish.



EMBALAGENS E PESOS PACKING AND WEIGHTS							EMB001 Rev 94/0623	
Formato Size	Caixa Box	m² / m	kg	Caixa / Paleta Box / Pallet	m²	Net. kg	Brut. kg	cm
REVESTIMENTO WALL TILES								
M 10×30×0,75 cm Diamond	26	0,78 m ²	11,25	88	68,64	990	1.015	120×80×93
M 10×30×0,75 cm	30	0,90 m ²	11,52	88	79,20	1.014	1.039	120×80×93

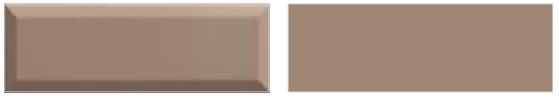
AZULEJO DE PASTA BRANCA BICOZEDURA
DOUBLE FIRED WHITE BODY WALL TILE



VERDE SAFARI SAFARI GREEN



TAUPE TAUPE



BEGE GEMA GEMSTONE BEIGE



JASMIN JASMINE



TIFFANY TIFFANY



AZUL BLUE



BRANCO WHITE



CINZA PRATA SILVER GREY



CINZA CHUMBO LEAD GREY



CINZA ANTRACITE ANTHRACITE GREY



PRETO BLACK



INFORMAÇÃO TÉCNICA

TECHNICAL DATA

EN 14411: 2012 Anexo K - Grupo BIII GL (EN 14411: 2016 Anexo L)

Azulejos de Pasta Branca Bicozedura

Double Fired White Body Wall Tiles

Faïences en Pâte Blanche Bi-Cuisson

Weiss-Scherbige Zweibrand Steingutfliesen

EN 14411: 2012 Anexo G Grupo Bla GL

Porcelanato Vidrado

Glazed Porcelain Stoneware

Grès Cérame Émaillé

Feinsteinzeug Glasiert



ACABAMENTO DA ARESTA EDGE FINISHING



BRILHO GLOW



ACABAMENTO DA SUPERFÍCIE SURFACE FINISHING



VARIAÇÃO NA TONALIZAÇÃO DA COR COLOUR SHADE VARIATION DIFFÉRENCE DE TONALITÉ FARBUNSTIMMIGKEIT

ANSI AI37.1-2012



Muito Uniforme
Very Uniform



Fraca Variação
Low Variation



Variação Ligeira
Slight Variation



Variação Moderada
Moderate Variation



Forte Destonalização
Substantial Variation

O símbolo classifica a variação da tonalização da cor das peças cerâmicas de uma série.

RECOMENDAÇÕES PARA ASSENTAMENTO

Para obter melhores resultados das características do produto, a CINCA recomenda antes do assentamento a mistura das peças de várias caixas.

This symbol classifies the chromatic shade variation among pieces of tile in one range.

LAYING RECOMMENDATIONS

CINCA recommends blending different pieces from different cartons before installation, in order to maximize the aesthetic beauty of the product line.

Parmi les symboles nous indiquons le degré de variation chromatique entre les carreaux contenus dans chaque série.

RECOMMANDATION POUR LA POSE

Afin de tirer profit au mieux des caractéristiques techniques du produit, CINCA recommande de mélanger des pièces de différentes boîtes.

Mit den Abkürzungen will man den Farbabweichungsgrad jeder Fliese einer Serie Klassifizieren.

HINWEISE ZUR VERLEGUNG

Um die besten Resultate mit unserem Produkt erzielen zu können, schlägt CINCA vor, Fliesen von verschiedenen Kartons vor der Verlegung zu mischen.

EQUIVALÊNCIAS ENTRE CERÂMICA E ADESIVOS

EQUIVALENCE BETWEEN CERAMIC AND GLUES

ÉQUIVALENCE ENTRE CÉRAMIQUE ET ADHÉSIFS

ÄQUIVALENZTABELLE ZWISCHEN KERAMIKKLASSEN UND FLIESENKLEBER

Para garantir a durabilidade e a segurança do sistema "cerâmica-adesivo" em uso, a escolha correta do adesivo para um ladrilho específico é fundamental. A tabela seguinte foi elaborada tendo em conta o grau de compatibilidade do sistema "cerâmica-adesivo", numa condição tradicional, sobre um suporte cimentício absorvente. Estes são os requisitos mínimos de acordo com a característica "absorção de água" da cerâmica, respeitando as normas EN14411 e EN 12004.

Existem condições adicionais a ter em conta, que podem levar a alterar a seleção do sistema, tais como:

- Dimensões (CxLxA), geometria e natureza das peças de cerâmica;
- Natureza, absorção e deformabilidade do suporte (betão, cerâmica existente, gesso cartonado, madeira, metal, etc.) onde o sistema será aplicado;
- Ambiente de utilização (residencial, comercial ou industrial);
- Usos específicos (ambientes húmidos, exposição solar, rapidez de intervenção, etc.);

Nestes casos devem ser consultados os prescritores.

The correct choice of glue is of extreme importance to ensure the durability and safety of the "ceramic-adhesive" system in use. The following table has been prepared taking into consideration the degree of compatibility of the "ceramic adhesive" system, under a normal condition, on an absorbent cementitious support. These are the minimum requirements according to the "water absorption" characteristic of ceramic, complying with the norms EN14411 and EN 12004.

There are additional conditions to keep in mind that may lead to changes such as:

- Dimensions (LxWxH), shape and nature of ceramic pieces;
- Nature, absorption and deformability of the substrate (concrete, existing tiles, plasterboard, wood, metal, etc.) where the system will be applied;
- Area of use (residential, commercial or industrial);
- Specific applications (wet environments, sun exposure, speed of intervention, etc.).

In these cases you should contact the specifiers.

Pour assurer la durabilité et la sécurité du système "adhésif céramique" utilisé, il est essentiel de choisir le bon adhésif pour un carreau spécifique. Le tableau suivant a été préparé en tenant compte du degré de compatibilité du système "céramique-adhésif", dans des conditions traditionnelles, sur un support absorbant à base de ciment. Ce sont les exigences minimales selon la caractéristique "absorption d'eau" de la céramique, répondant aux normes EN14411 et EN 12004.

Il convient de garder à l'esprit les conditions supplémentaires susceptibles de modifier le choix du système, telles que:

- Dimensions (LxWxH), géométrie et nature des pièces en céramique;
- Nature, absorption et déformabilité du support (béton, céramique existante, plaques de plâtre, bois, métal, etc.) où le système sera appliqué;
- Environnement d'utilisation (résidentiel, commercial ou industriel);
- Utilisations spécifiques (environnements humides, exposition au soleil, rapidité d'intervention, etc.).

Dans ce cas, les prescripteurs doivent être consultés.

Um die Haltbarkeit und Sicherheit der Einheit "Keramik-Kleber" zu gewährleisten, ist die Auswahl des richtigen Klebers für eine bestimmte Fliese von entscheidender Bedeutung. Die folgende Tabelle wurde unter Berücksichtigung der Kompatibilität der Einheit "Keramik-Kleber" unter herkömmlichen Bedingungen auf einem absorbierenden zementartigen Träger erstellt. Dies sind die Mindestanforderungen gemäß der Eigenschaft "Wasseraufnahme" von Keramik gemäß EN14411 und EN 12004.

There are additional conditions to keep in mind that may lead to changes such as:

- Abmessungen (LxBxH), Geometrie und Art der Keramikfliese;
- Art, Absorptionsvermögen und Verformbarkeit des Untergrunds (Beton, vorhandene Keramik, Gipsplatten, Holz, Metall usw.), auf den die Einheit verlegt werden soll;
- Nutzungsumgebung (Haushalt, Gewerbe oder Industrie);
- Spezifische Anwendungen (feuchte Umgebungen, Sonneneinstrahlung, Verlegegeschwindigkeit usw.).

In solchen Fällen sollte die ausschreibende Instanz konsultiert werden.

RECOMENDAÇÃO MÍNIMA DE CLASSES DE ADESIVOS, SEGUNDO CLASSES DE CERÂMICA: \ MINIMUM RECOMMENDATION OF ADHESIVE CLASSES BY CERAMIC CLASSES:

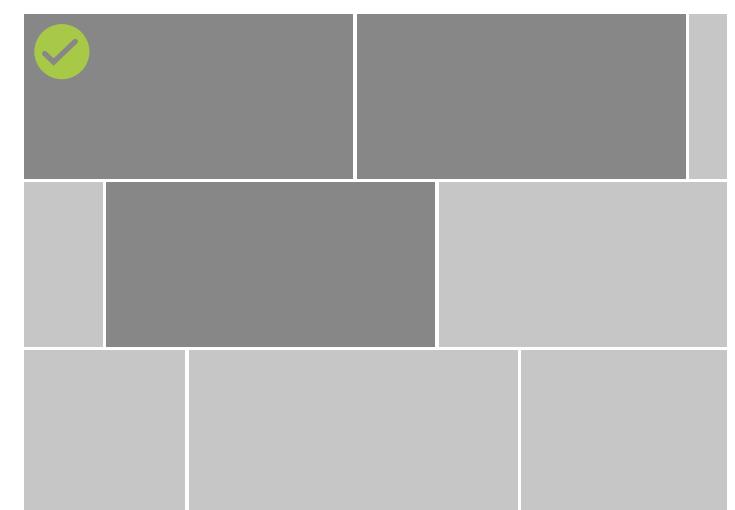
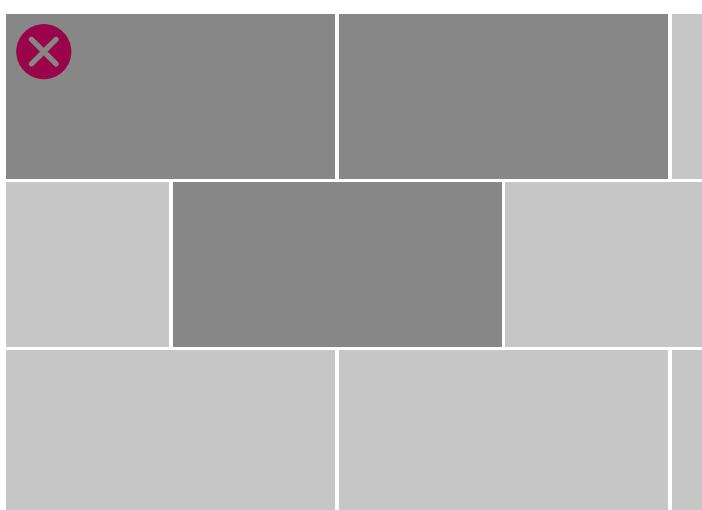
RECOMMANDATION MINIMALE DES CLASSES D'ADHÉSIF PAR CLASSE DE CÉRAMIQUE: \ MINDESTEMPFEHLUNG DER KLEBERKLASSEN, NACH KERAMIKKLASSEN:

Classe de Cerâmica (segundo EN14411) Ceramic Classes (according to EN14411) Classe de Céramique (selon EN14411) Keramikklassen (nach EN14411)	Absorção de Água (%) Water absorption (%) Absorption d'eau (%) Wasseraufnahme (%)	Adesivo (segundo EN12004)\ Adhesives (according to EN12004) Adhésif (selon EN12004)\ Fliesenkleber (nach EN12004)			
		Pavimento \ Floor \ Sol \ Boden		Parede \ Wall \ Mur \ Wand	
		Interior \ Interior Intérieur \ Innen	Exterior \ Exterior Extérieur \ Aussen	Interior \ Interior Intérieur \ Innen	Exterior \ Exterior Extérieur \ Aussen
A Ia + B Ia	≤ 0,5	C2	C2	C2	C2
A Ib + B Ib	> 0,5 e \ and \ et \ und ≤ 3,0	C1	C2	C1	C2
A IIa-1 + A IIa-2 + B IIa	> 3,0 e \ and \ et \ und ≤ 6,0	C1	C2	C1	C2
A IIb-1 + A IIb-2 + B IIb	> 6,0 e \ and \ et \ und ≤ 10,0	C*	C2	C*	C2
A III + B III	> 10,0	Não aplicável Not applicable Non applicable Nicht zutreffend	Não aplicável Not applicable Non applicable Nicht zutreffend	C* ou D C* or D C* ou D C* oder D	Não recomendável Not recommended Non Recommandé Nicht empfehlenswert

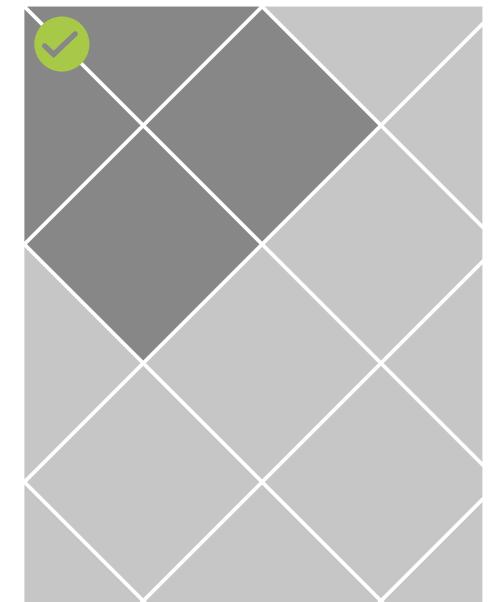
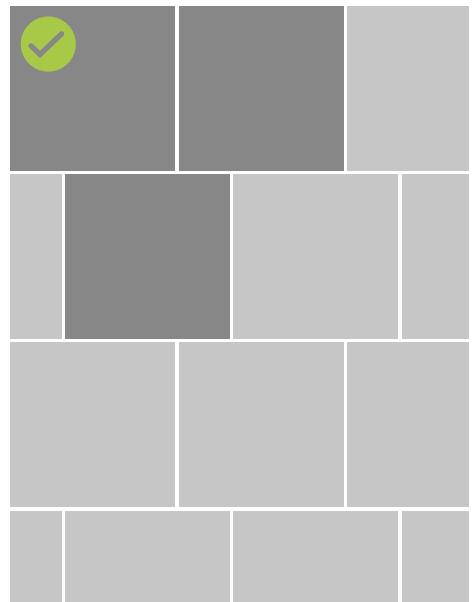
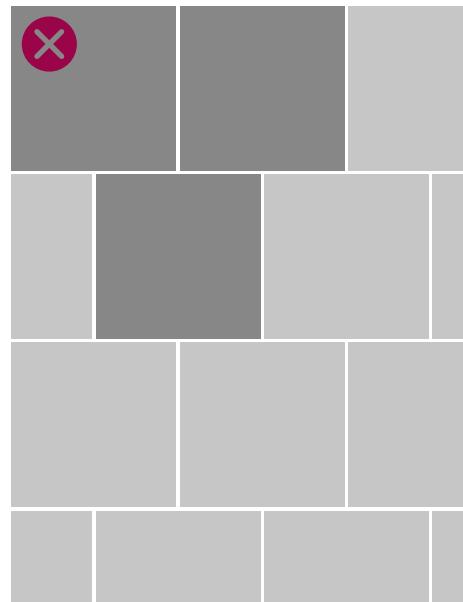
C* = Cimento cola para ladrilhos absorventes em interior. \ Glue for absorbent tiles for interiors. \ Colle pour carrelage absorbant d'intérieur en ciment. \ Zementkleber für wasseraufnehmende Fliesen im Innenbereich.

**30x90 RTF \ 15x60 RTF \ 30x60 \ 7,5x45 \ 7,5x25 \ M 25x75 \ M 25x55 \ M 10x30**

12"×35" RTF \ 6"×24" RTF \ 12"×24" \ 3"×18" \ 3"×10" \ 10"×30" \ 10"×22" \ 4"×12"

CONTRAFIADO 1/4 BRICKBONG EFFECT 1/4**CONTRAFIADO 50% BRICKBONG EFFECT 50%****15x15**

6"×6"

45°**CONTRAFIADO 1/4 BRICKBONG EFFECT 1/4****CONTRAFIADO 50% BRICKBONG EFFECT 50%****JUNTA JOINT**

Retificado Rectified (RTF): 1 mm 1 mm (0.04 in)
Utilize nivelaadores para um melhor acabamento.
 Use level systems for a better finishing.

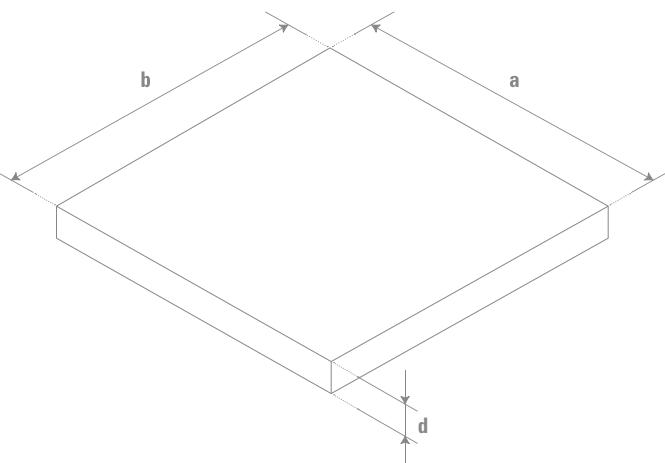
Não Retificado Non-Retified: 2 – 5 mm 2 to 5 mm (0.08 in to 0.2 in)

CINCA

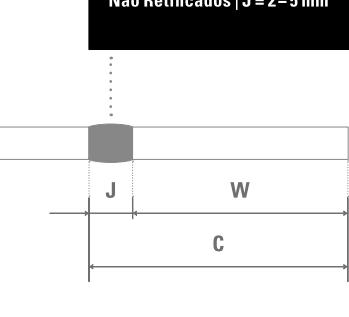
EN 14411: 2012 Anexo G Grupo Bla GL Porcelanato Vidrado \ Glazed Porcelain Stoneware Grès Cérame Émaillé Feinsteinzeug Glasiert																					
EN 14411: 2012 Anexo K - Grupo BIII GL (EN 14411: 2016 Anexo L) Azulejos de Pasta Branca Bicozedura \ Double Fired White Body Wall Tiles Faïences en Pâte Blanche Bi-Cuisson \ Weiss-Scherbige Zweibrand Steingutfliesen																					
Dimensão Nominal (N) Nominal Size (N)																					
Dimensão de Fabrico (W) Work Size (W)																					
Desvio da Dimensão Nominal (N) Deviation From Nominal Size (N)		Modular⁽¹⁾ Modular ⁽¹⁾		2 - 5 mm		N ≥ 15 cm		Retificados Rectified		7 cm ≤ N < 15 cm											
Max.		2 - 5 mm		2 - 5 mm		2 - 5 mm		Retificados Rectified		N ≥ 15 cm											
Não-Modular⁽²⁾ Non-Modular ⁽²⁾		± 2% (Max. 5 mm)		± 2% (Max. 5 mm)		± 2% (Max. 5 mm)		± 2% (Max. 5 mm)		± 2% (Max. 5 mm)											
Característica \ Characteristics Caractéristique \ Eigenschaft																					
Norma Standard Norme Norm		EN ISO 10545-2		EN		CINCA		EN		CINCA											
Dimensão Real Actual Size		%		Não aplicável Not applicable Non applicable Nicht zutreffend		± 0,5%		± 0,4%		± 0,3%											
Desvio da dimensão de fabrico (W) Deviation from work size (W) Écart de la dimension de fabrication (W) Abweichung zum Produktionmass (W)		Max. Min.		mm		± 0,75		± 0,6		± 2,0											
Espessura Thickness Epaisseur Stärkegenauigkeit		%		Não aplicável Not applicable Non applicable Nicht zutreffend		± 10%		± 10%		± 10%											
Rectilinearidade dos lados Rectilinearité des cotés Straightness of edges Kantengeradigkeit		Max. Min.		mm		± 0,5		± 0,5		± 0,5											
Angularidade Angularité Rectangularity Rechtwinkligkeit		Max. Min.		%		Não aplicável Not applicable Non applicable Nicht zutreffend		± 0,3%		± 0,2%											
Planaridade (curvatura central) Planarity (central dome) Planéité (courbe au centre) Planarität (Mittelpunktswölbung)		Max.		mm		± 0,5		± 0,4		± 1,5											
Planaridade (curvatura lateral da aresta) Planarity (edge dome) Planéité (courbure des arêtes) Planarität (Kantenwölbung)		Min.		mm		+ 0,75		+ 0,6		+ 2,0											
Planaridade (empeno na diagonal) Planarity (skew) Planéité (village par rapport à la diagonale) Planarität (Windschiefe)		Max.		mm		- 0,50		- 0,4		- 1,5											
Planaridade da Superfície Surface Flatness																					
EN 14411: 2012 Anexo G Grupo Bla UGL Porcelânico Pasta Corada Decorado \ Colored body Porcelain Stoneware Grès cérame décoré coloré dans la masse \ Durchgefärbertes dekoriertes Feinsteinzeug																					
EN 14411: 2012 Anexo G Grupo Bla GL Porcelanato Vidrado \ Glazed Porcelain Stoneware Grès Cérame Émaillé \ Feinsteinzeug Glasiert																					
EN 14411: 2012 Anexo K - Grupo BIII GL (EN 14411: 2016 Anexo L) Azulejos de Pasta Branca Bicozedura \ Double Fired White Body Wall Tiles Faïences en Pâte Blanche Bi-Cuisson \ Weiss-Scherbige Zweibrand Steingutfliesen																					
Para formatos modulares, a dimensão nominal inclui uma largura de junta entre 2 e 5 mm. Neste formatos, a dimensão de fabrico do produto situa-se pois entre 2 a 5 mm abaixo da dimensão nominal de designação do produto (p.e. para um M 20×20 cm pode ser 197×197 mm).																					
For modular sizes, the nominal dimensions of the modular sizes include a joint that varies from 2 to 5 mm. The production size is therefore 2 to 5 mm smaller than the nominal dimension of the size (e.g.: M 20×20 cm might be 197×197 mm). For non-modular sizes the difference between the production size and the nominal size cannot be higher than ± 2% or max. 5 mm.																					
Pour les sizes modulaires, la dimension nominale inclut une largeur de joint entre 2 et 5 mm. La dimension de fabrication du produit se situe donc entre 2 et 5 mm en dessous (ex: pour un M 20×20 cm elle pourra être 197×197 mm). Pour les sizes non modulaires l'écart entre la dimension de fabrication et la dimension nominale ne peut être supérieure à ± 2% ou max. 5 mm.																					
Enthält das Nennmass der Modul-Formate eine Fugenbreite zwischen 2 und 5 mm. Das Produktionsmass des Produktes ist somit zwischen 2 und 5 mm kleiner als das Nennmass (z.B.: ein M 20×20 cm kann 197×197 mm sein). Für Formate die nicht modular sind darf der Unterschied zwischen dem Produktionsmass und dem Nennmass nicht grösser sein als ± 2% oder max. 5 mm.																					

⁽¹⁾ O desvio da Dimensão de Fabrico (W) da Dimensão Nominal (N) inclui uma junta de... \ Deviation of Work Size (W) from Nominal Size (N) includes a joint of...

⁽²⁾ A diferença entre a Dimensão de Fabrico (W) e a Dimensão Nominal (N) é menor que... \ Difference between Work Size (W) and Nominal Size (N) is less than...



Retificados | J = 1 mm
Não Retificados | J = 2-5 mm



Dimensão de Fabrico (W) = Dimensão da face visível (a e b) e espessura (d)
Dimensão de Coordenação (C) = Dimensão de Fabrico (W) + Junta (J)

Formatos Modulares e Não Modulares

Podem ser considerados formatos modulares aqueles cuja dimensão nominal (de designação) é múltipla ou submúltipla do módulo M (M = 100mm segundo a ISO 1006) e cuja superfície é igual ou superior a 9000 mm². Estes formatos são identificados por uma letra M antes da sua designação nominal (p.e.: M 20×20 cm). Nos formatos modulares, a dimensão nominal inclui a junta, conforme as observações seguintes. Todos os restantes formatos são considerados não modulares.

Work size (W) = Dimension of the visible face (a and b) and thickness (d)
Coordinating size (C) = Work Size (W) + Joint (J)

Modular and Non-modular Sizes

Sizes considered modular are those whose nominal dimensions are multiples or submultiples of M (according to the ISO 1006 standard, M = 100 mm) and with a surface area equal or superior to 9000 mm². These sizes are identified by a letter M before their nominal designation (e.g.: M 20×20 cm). In modular sizes, the nominal size includes the joint, as described in the following remarks. All other sizes are considered non-modular.

EN 14411: 2012 Anexo G Grupo Bla UGL

Porcelânico Pasta Corada Decorado \ Colored body Porcelain Stoneware
Grès cérame décoré coloré dans la masse \ Durchgefärbertes dekoriertes Feinsteinzeug

EN 14411: 2012 Anexo G Grupo Bla GL

Porcelanato Vidrado \ Glazed Porcelain Stoneware
Grès Cérame Émaillé \ Feinsteinzeug Glasiert

EN 14411: 2012 Anexo K - Grupo BIII GL (EN 14411: 2016 Anexo L)

Azulejos de Pasta Branca Bicozedura \ Double Fired White Body Wall Tiles
Faïences en Pâte Blanche Bi-Cuisson \ Weiss-Scherbige Zweibrand Steingutfliesen

Para formatos modulares, a dimensão nominal inclui uma largura de junta entre 2 e 5 mm. Neste formatos, a dimensão de fabrico do produto situa-se pois entre 2 a 5 mm abaixo da dimensão nominal de designação do produto (p.e. para um M 20×20 cm pode ser 197×197 mm).

For modular sizes, the nominal dimensions of the modular sizes include a joint that varies from 2 to 5 mm. The production size is therefore 2 to 5 mm smaller than the nominal dimension of the size (e.g.: M 20×20 cm might be 197×197 mm). For non-modular sizes the difference between the production size and the nominal size cannot be higher than ± 2% or max. 5 mm.

Pour les sizes modulaires, la dimension nominale inclut une largeur de joint entre 2 et 5 mm.

La dimension de fabrication du produit se situe donc entre 2 et 5 mm en dessous (ex: pour un M 20×20 cm elle pourra être 197×197 mm). Pour les sizes non modulaires l'écart entre la dimension de fabrication et la dimension nominale ne peut être supérieure à ± 2% ou max. 5 mm.

Enthält das Nennmass der Modul-Formate eine Fugenbreite zwischen 2 und 5 mm.

Das Produktionsmass des Produktes ist somit zwischen 2 und 5 mm kleiner als das Nennmass (z.B.: ein M 20×20 cm kann 197×197 mm sein). Für Formate die nicht modular sind darf der Unterschied zwischen dem Produktionsmass und dem Nennmass nicht grösser sein als ± 2% oder max. 5 mm.

Formato Size		Dimensão Nominal (N) Nominal Size (N)						Dimensão de Fabrico (W) Work Size (W)					
		Formatos Não Modulares Non-Modular Sizes			Formatos Modulares Modular Sizes								
cm	in	cm	in	cm	in	mm		in		Espessura Thickness	Espessura Thickness		
EN 14411:2012 Anexo G Grupo Bla GL Porcelanato Vidrado \ Glazed Porcelain Stoneware Grès Cérame Émaillé \ Feinsteinzeug Glasiert												Obs.1	
15x60x0,8RTF	6"x24"RTF	0.32 in	15x60x0,8	6"x24"	0.32 in	-	-	148x598	8	18.90x18.90 in	0.32 in		
M 10x30x0,8	4"x12"	0.32 in	-	-	10x30x0,8	4"x12"	0.32 in	Obs.1		Obs.1			
30x60x0,8	12"x24"	0.32 in	30x60x0,8	12"x24"	0.32 in	-	-	Obs.1		Obs.1			
7,5x45x0,8	3"x18"	0.32 in	7,5x45x0,8	3"x18"	0.32 in	-	-	Obs.1		Obs.1			
7,5x25x0,7	3"x10"	0.28 in	7,5x25x0,7	3"x10"	0.28 in	-	-	Obs.1		Obs.1			
15x15x0,7	6"x6"	0.28 in	15x15x0,7	6"x6"	0.28 in	-	-	Obs.1		Obs.1			
EN 14411: 2012 Anexo L Grupo BIII GL Azulejos de Pasta Branca Bicozedura \ Double Fired White Body Wall Tiles Faïences en Pâte Blanche Bi-Cuisson \ Weiss-Scherbige Zweibrand Steingutfliesen													
30x90x1	12"x35"	0.39 in	30x90x1	12"x35"	0.39 in	-	-	298x898	10	11.73x35.35	0.39 in		
M 25x75x0,9	10"x30"	0.35 in	-	-	25x75x0,9	10"x30"	0.35 in	247x747	9	9.72x29.40	0.35 in		
M 25x55x0,8	10"x22"	0.32 in	-	-	25x55x0,8	10"x22"	0.32 in	247x547	8	9.72x21.54	0.32 in		
M 10x30x0,8	4"x12"	0.32 in	-	-	10x30x0,8	4"x12"	0.32 in	97x297	8	3.82x11.69	0.32 in		
M 10x30x0,75	4"x12"	0.30 in	-	-	10x30x0,75	4"x12"	0.30 in	97x297	7,5	3.82x11.69	0.30 in		

Obs.1

EN 14411: 2012 Anexo G Grupo Bla UGL**Porcelânico Pasta Corada Decorado** \ Colored body Porcelain Stoneware
Grès cérame décoré coloré dans la masse \ Durchgefäßtes dekoriertes Feinsteinzeug**EN 14411: 2012 Anexo G Grupo Bla GL****Porcelanato Vidrado** \ Glazed Porcelain Stoneware
Grès Cérame Émaillé \ Feinsteinzeug Glasiert

Dada a grande retracção (7 a 8%) que sofre o material durante o processo de cozedura, a dimensão de fabrico (igual a calibre) é determinada no processo, durante a fase de escolha, e impressa em cada embalagem (p.e.: o M20x20cm pode ter calibres 196, 197 ou 198 mm).

Due to the high contraction (7 to 8%) of the material during the firing process, the production size (also designated as the caliber) is determined within the process, when the final selection is made. The size (caliber) is printed onto each box (e.g.: M20x20 cm may have calibers of 196, 197 or 198 mm).

EN 14411:2012 Anexo G Grupo Bla GL Porcelanato Vidrado \ Glazed Porcelain Stoneware \ Grès Cérame Émaillé \ Feinsteinzeug Glasiert						EN 14411: 2012 Anexo K - Grupo BIII GL (EN 14411:2016 Anexo L) Azulejos de Pasta Branca Bicozedura \ Double Fired White Body Wall Tiles Faïences en Pâte Blanche Bi-Cuisson \ Weiss-Scherbige Zweibrand Steingutfliesen					
Característica \ Characteristics Caractéristique \ Eigenschaft	Norma Standard Norme	Alinea da Norma Standard Item Paragraphe de la norme Absatz der Norm	EN	CINCA	EN	CINCA	EN	CINCA	EN	CINCA	
Qualidade de superfície (1) Surface quality (1) Qualité de la surface (1) Oberfläche (1)	EN ISO 10545-2	A.6	> 95%	> 95%	> 95%	> 95%					
Dimensões Dimensions Abmessungen	EN ISO 10545-2	A.1 to A.5	Ver Tabela See Table Voir Tableau Siehe Tabelle		Ver Tabela See Table Voir Tableau Siehe Tabelle		Ver Tabela See Table Voir Tableau Siehe Tabelle		Ver Tabela See Table Voir Catalogue Siehe Katalog		
Absorção de água (média) Water absorption (average) Absorption d'eau (moyenne) Wasseraufnahme (Durchschnitt)	EN ISO 10545-3	B1	Eb > 10%	18% ≤ Eb < 20%	Eb ≤ 0,5%	Eb ≤ 0,2%					
Módulo de ruptura (N/mm²) médio Modulus of rupture (N/mm²) average Modul de rupture (N/mm²) moyenne Bruchmodul (N/mm²) Durchschnitt	EN ISO 10545-4	B2	> 12 N/mm²	≥ 13 N/mm²	> 35 N/mm²	≥ 38 N/mm²					
Força de ruptura (N) min. (2) Breaking strength (N) min. (2) Force de Rupture (N) min. (2) Bruchlast (N) min. (2)	EN ISO 10545-4	B.2 a)	[≥ 7,5 mm]	[> 600 N]	[≥ 7,5 mm]	[≥ 660 N]					
		B.2 b)	[< 7,5 mm]	[> 200 N]	[< 7,5 mm]	[≥ 220 N]					
Resistência à abrasão profunda (UGL) (3) Resistance to deep abrasion (UGL) (3) Résistance à l'abrasion profonde (UGL) (3) Verschleissbeständigkeit (UGL) (3)	EN ISO 10545-6	B.4 a)	Não aplicável Not applicable Non applicable Nicht zutreffend		Não aplicável Not applicable Non applicable Nicht zutreffend		Não aplicável Not applicable Non applicable Nicht zutreffend		Classe de Abrasão Abrasion Class Classe d'Abrasion Abriebklasse		
Resistência à abrasão superficial (UGL) (3) Resistance to surface abrasion (UGL) (3) Résistance à l'abrasion superficielle (UGL) (3) Oberflächenverschleisbeständigkeit (UGL) (3)	EN ISO 10545-7	B.4 b)	Não aplicável Not applicable Non applicable Nicht zutreffend		Não aplicável Not applicable Non applicable Nicht zutreffend		Valor declarado Declared value Valeur déclarée Angegebener Wert		Valor declarado Declared value Valeur déclarée Angegebener Wert	6,0 - 7,0 × 10⁻⁴ K¹	
Coeficiente de dilatação térmica linear (K¹) Linear thermal expansion coefficient (K¹) Coefficient de dilatation thermique linéaire (K¹) Linearer Wärmeausdehnungskoeffizient (K¹)	EN ISO 10545-8	B.5	Valor declarado Declared value Valeur déclarée Angegebener Wert		Valor declarado Declared value Valeur déclarée Angegebener Wert		Valor declarado Declared value Valeur déclarée Angegebener Wert		Valor declarado Declared value Valeur déclarée Angegebener Wert	6,0 - 7,0 × 10⁻⁴ K¹	
Resistência ao choque térmico Thermal shock resistance Résistance aux écarts de température Temperaturwechselbeständigkeit	EN ISO 10545-9	B.6	Requerida Required Exigée Gefordert		Conforme Conforms Conforme Entspricht		Requerida Required Exigée Gefordert		Conforme Conforms Conforme Entspricht		
Resistência à fendas Tensile strength Haarrissfestigkeit	EN ISO 10545-11	B.7	Requerida Required Exigée Gefordert		Conforme Conforms Conforme Entspricht		Requerida Required Exigée Gefordert		Conforme Conforms Conforme Entspricht		
Resistência ao gelo (4) Frost resistance (4) Résistance au gel (4) Frostbeständigkeit (4)	EN ISO 10545-12	B.8	Valor declarado Declared value Valeur déclarée Angegebener Wert		Não No Non Nein		Valor declarado Declared value Valeur déclarée Angegebener Wert		Resistência ao gelo (4) Frost resistance (4) Résistance au gel (4) Frostbeständigkeit (4)		
Escorregimento (3) Slipperiness (3) Glisance (3) Rutschung (3)	DIN 51130 DIN 51097 CEN/TS 16165	B.9	Não aplicável Not applicable Non applicable Nicht zutreffend		Valor declarado Declared value Valeur déclarée Angegebener Wert		Valor declarado Declared value Valeur déclarée Angegebener Wert		Valor declarado Declared value Valeur déclarée Angegebener Wert	Ver Catálogo See Catalog Voir Catalogue Siehe Katalog	
Resistência da colagem - cimentos cola tipo C2 (5) Resistance of collage - cement colla type C2 (5) Bond strength - cementitious adhesives type C2 (5) Klebebeständigkeit - Klebstofftyp C2 (5)	EN 12004 4.1	B.10 a)	Valor declarado Declared value Valeur déclarée Angegebener Wert								

EN 14411:2012 Anexo G Grupo Bla GL Porcelanato Vidrado \ Glazed Porcelain Stoneware \ Grès Céramique Émaillé \ Feinsteinzeug Glasiert						
EN 14411:2012 Anexo K - Grupo BIII GL (EN 14411:2012 Anexo L) Azulejos de Pasta Branca Bicozedura \ Double Fired White Body Wall Tiles Faïences en Pâte Blanche Bi-Cuisson \ Weiss-Scherbige Zweibrand Steingutfiesen						
Característica \ Characteristics Caractéristique \ Eigenschaft	Norma Standard Norme Norm	Aínea da Norma Standard Item Paragraphe de la norme Absatz der Norm	EN	CINCA	EN	CINCA
Fracas concentrações de ácidos e bases Low acid and base concentrations Basses concentrations d'acides et de bases Niedrige Konzentrationen von Säuren und Laugen	EN ISO 10545-13	C.2 a)	Valor declarado Declared value Valeur déclarée Angegebener Wert	GLA	Valor declarado Declared value Valeur déclarée Angegebener Wert	GLA
Resistência à Ácidos e Bases com Alta Concentração (8) Resistance to Acids and Alkalis of High Concentration (8) Résistance aux Acides et Bases de Haute Concentration (8) Beständigkeit gegen hohe Konzentrationen von Säuren und Laugen (8)		C.2 b)	Valor declarado Declared value Valeur déclarée Angegebener Wert	NPD	Valor declarado Declared value Valeur déclarée Angegebener Wert	NPD
Produtos de limpeza e aditivos de piscinas Household chemicals and swimming pool additives Produits de nettoyage et additifs pour eau de piscine Reinigungsprodukte und Wasserzusatz für Schwimmbäder		C.2 c)	Min. Class B Min. Classe B Min. Classe B Min. Klasse B	GA	Min. Class B Min. Classe B Min. Classe B Min. Klasse B	GA
Liberatação de cádmio e chumbo (9) Release of cadmium and lead (9) Dégagement de cadmium et plomb (9) Abgabe von Cadmium und Blei (9)	EN ISO 10545-15	Cádmio Cadmium C.3 a)	Valor declarado Declared value Valeur déclarée Angegebener Wert	Cádmio Cadmium ≤ 0,005 mg/dm²	Valor declarado Declared value Valeur déclarée Angegebener Wert	Cádmio Cadmium ≤ 0,005 mg/dm²
Chumbo Lead C.3 b)			Chumbo Lead ≤ 0,05 mg/dm²	Chumbo Lead ≤ 0,05 mg/dm²		
Liberatação de Outras Substâncias Perigosas (9) (10) (11) (12) Release of Other Dangerous Substances (9) (10) (11) (12) Dégagement d'autres substances dangereuses (9) (10) (11) (12) Abgabe von anderen gefährlichen Substanzen (9) (10) (11) (12)	Se Relevante If Relevant Si Pertinent Falls Relevant	C.3 c)	Valor declarado Declared value Valeur déclarée Angegebener Wert	NPD	Valor declarado Declared value Valeur déclarée Angegebener Wert	NPD

NPD = Desempenho Não Determinado \ No Performance Declared \ Performance Non Déterminée \ Keine Leistung Festgelegt

Contactar a CINCA para mais informações \ Contact CINCA for more informations \ Contacter CINCA pour plus d'informations \ Für weitere Informationen bitte CINCA kontaktieren.

AVISO \ DISCLAIMER \ AVIS \ WARNUNG: Especificações sujeitas a alterações sem aviso prévio. A presente informação é fornecida sem qualquer garantia adicional de adequação a qualquer uso específico. Em nenhum caso a CINCA poderá ser responsabilizada por qualquer dano direto, indireto ou consequente decorrente de, ou de qualquer forma relacionado com, o uso dos seus produtos. \ Specifications subject to change without further notice. This information is issued as is and without any further warranty of fitness for a particular purpose, under no circumstances shall CINCA be liable for any direct, indirect, or consequential damage whatever arising out of or in any way related to the use of their product. \ Spécifications soumises à modifications sans avis préalable. La présente information est fournie sans aucune garantie supplémentaire d'adaptation à n'importe quelle utilisation spécifique. En aucun cas CINCA ne pourra être responsable pour n'importe quel dégât direct, indirect, résultant ou lié à l'utilisation des produits. \ Angaben können ohne Bekanntgabe geändert werden. Diese Informationen werden ohne jede Gewährleistung der Eignung für einen bestimmten Zweck zur Verfügung gestellt. In keinem Fall darf CINCA haftbar gemacht werden für direkte, indirekte oder in jeglicher Form stehenden Zusammenhang mit Schäden oder Folgeschäden durch die Verwendung seiner Produkte.

(1) Percentagem de ladrilhos livres de defeito visual que possa afectar o aspecto dum área importante. Pequenas variações de cor em virtude do processo de cozedura, irregularidades intencionais de cor, manchas ou pontos coloridos podem ser características de um determinado produto e não são considerados como defeito. \ Percentage of tiles free from any visual defect that could impair the appearance of a major area of tiles. Slight color variations due to the firing process, intentional irregularities of colors, spots or colored dots could be characteristic of a given product and are not considered as a defect. \ Pourcentage de carreaux libres de défaut visuel qui puisse altérer l'apparence d'une surface importante. Faibles variations de couleurs dues au procédé de cuison, irrégularités intentionnelles de couleur, tâches ou points colorés peuvent être considérées comme une caractéristique du produit et non un défaut. \ Prozentsatz der magelfreien Fliesen, die die visuelle Erscheinung eines wichtigen Bereich beeinflussen können. Geringe Farbabweichungen aufgrund des Brennvorgangs, Unregelmäßigkeiten bei Intensität der Farben, Flecken oder Punkte können Eigenschaften eines bestimmten Produktes sein und werden nicht als Fehler erkannt.

(2) A resistência à flexão varia de formato para formato. Os valores declarados são os valores mínimos para cada categoria de espessura. Para mais informações por favor contacte os serviços comerciais da CINCA. \ The breaking strength varies from size to size. The stated values are minimum values for each thickness category. For more information please contact CINCA commercial services. \ La résistance à la flexion varie de format à format. Les valeurs déclarées sont les valeurs minimales pour chaque catégorie d'épaisseur. Pour plus d'informations, merci de contacter les services commerciaux de Cinc. \ Die Biegefestigkeit ist von Format zu Format unterschiedlich. Die angegebenen Werte sind die Mindestwerte die Stärkekategorie. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die Vertriebsabteilung von CINCA.

(3) Apenas aplicável a pavimentos. \ Only applicable to floor tiles. \ Seulement applicable pour les carreaux de sol. \ Nur für Bodenfliesen anwendbar.

(4) Apenas aplicável a produtos destinados à aplicação no exterior. \ Only applicable to tiles intended to use on exterior areas. \ Seulement applicable pour les produits appliqués en extérieur. \ Nur für Produkte die für die Anwendung im Außenbereich geeignet sind.

(5) A determinação laboratorial da aderência dos ladrilhos cerâmicos aos cimentos-cola é de teor indicativo e apenas relevante em circunstâncias específicas, designadamente, segundo a norma harmonizada, "apenas quando o ladrilho for utilizado em paredes sujeitas a requisitos contra a queda de objetos em áreas transitáveis". Os valores obtidos e declarados resultam de ensaios em condições laboratoriais ideais e poderá não existir correlação entre a aderência declarada e o desempenho do cerâmico em uso, pois fatores como as técnicas de aplicação e tipos de suporte influenciam fortemente o desempenho final. \ The laboratory determination regarding the adhesion of ceramic tiles to mortar/ceinture glaze is merely indicative and relevant only under certain specific circumstances, namely, according to the harmonized standard, "only when the tile is used on walls subject to requirements against the fall of objects in trafficable areas." The results obtained and declared are a result of tests carried out under ideal laboratory conditions, and therefore a correlation between the declared adhesion results and the performance of the tile in use may not exist, since application techniques and the different types of support can strongly influence the final performance. \ L'adhérence du carrelage aux mortiers collés est à titre indicatif et exclusivement indispensable, notamment, selon la norme harmonisée «quand le carrelage est utilisé pour des murs soumis aux exigences contre la chute d'objet dans des zones circulables». Les résultats obtenus et déclarés proviennent d'essais en laboratoire, donc il est possible qu'il n'existe aucune corrélation entre l'adhérence déclarée et la performance du carrelage, car la mise-en-couvre et le type de support sont des facteurs qui influencent fortement la performance finale. \ Die labortechische Bestimmung der Haftung der Keramikfliesen am Zementkleber ist nur als Indikator zu betrachten und nur in bestimmten Fällen relevant, insbesondere nach den harmonisierten Normen „nur bei Anwendung der Fliesen an Wände, die die Anforderungen gegen herabfallende Gegenstände in begeh- oder befahrbaren Bereichen erfüllen.“ Die erhaltenen und angegebenen Werte, sind Resultate aus Labortests unter optimalen Laborbedingungen. Es kann daher nicht gewährleistet werden, dass die angegebene Haftung, den tatsächlichen Ergebnissen vor Ort entspricht, da verschiedene Faktoren, wie z.B. die Verlegetechnik und die verschiedenen verwendeten Materialien, die tatsächliche Haftung erheblich beeinflussen.

(6) Apenas para cores lisas onde pequenas diferenças de cor sejam importantes na especificação. Para mais informações por favor contacte os serviços comerciais da CINCA. \ Only for plain color tiles where small colour differences are important in a specification. For more information please contact CINCA commercial services. \ Seulement pour les teintes unies où les faibles différences de couleurs sont importantes dans la prescription. Pour plus d'informations, merci de contacter les services commerciaux de Cinc. \ Nur für Uniformfarben bei denen geringe Farbunterschiede wichtig in der Spezifikation sind. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die Vertriebsabteilung von CINCA.

(7) Os ladrilhos cerâmicos, dado serem incombustíveis, são classificados na classe A1 "nenhuma contribuição para o fogo" e são considerados sem necessidade de teste (CWT) de acordo com a Decisão da Comissão 96/603/CE, como amendado. \ Given ceramic tiles are non combustible, they're classified in Class A1 "no contribution towards fire" and as such the CWT test is not required in accordance with the Decision of the Commission 96/603/CE, as amended. \ Les carreaux céramiques sont incombustibles et appartiennent donc à la classe A1 "aucune contribution à l'incendie", ils sont exemptés du test (CWT) en accord avec la décision de la Commission 96/603/CE, comme amendé. \ Keramikfliesen sind nicht brennbar und werden daher als Material der Klasse A1 "nicht Brand fördernd" eingestuft. Sie unterliegen keiner Prüfungswertigkeit (CWT), gemäß der überarbeiteten Entscheidung der Kommission 96/603/CE.

(8) O ensaio para altas concentrações de ácidos e bases é apenas aplicável a produtos que se destinem a ser usados em situações potencialmente corrosivas. Para mais informações por favor contacte os serviços comerciais da CINCA. \ The test for high concentration of acids and alkalis is only intended for ceramic tiles which are to be used in potentially corrosive conditions. For more information please contact CINCA commercial services. \ Le test pour les hautes concentrations d'acides et de bases est seulement fait pour les produits destinés à être utilisés en situation potentiellement corrosive. Pour plus d'informations, merci de contacter les services commerciaux de Cinc. \ Die Prüfung gegen hohe Konzentrationen von Säuren und Laugen ist nur anwendbar für Produkte, die dafür gedacht sind in potenziell korrosiven Situationen verwendet zu werden. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die Vertriebsabteilung von CINCA.

(9) Apenas para ladrilhos cerâmicos que se destinem a ser usados em mesas de trabalho ou paredes em locais onde ocorra a preparação de alimentos e onde estes estejam em contacto direto com a superfície vidrada. Os valores apresentados são indicativos e podem ser alterados sem aviso prévio. Caso tenha intenção de utilizar os produtos nestas circunstâncias por favor contacte os serviços comerciais da CINCA. \ Only for glazed ceramic tiles when intended to be used on worktops and/or wall surfaces where food preparation takes place and food may be in direct contact with the glazed surface of the tile. Please take note that these figures are subject to changes without further notice. Please contact CINCA commercial services if you intend any of the referred uses. \ Seulement valable pour les carreaux en céramique destinés à être utilisés comme plan de travail ou sur des murs situés dans des zones de préparation de produits alimentaires et où ceux-ci sont en contact direct avec la surface émaillée. Les valeurs présentées sont indicatives et elles peuvent être changées sans avis préalable. Dans le cas où vous avez l'intention d'utiliser les produits dans ces circonstances, merci de contacter les services commerciaux de Cinc. \ Nur für Keramikfliesen, die dafür bestimmt sind, auf Arbeitsflächen oder Wänden benutzt zu werden, in Räumen in denen Lebensmittel verarbeitet werden und diese in direktem Kontakt zur Glaserung kommen. Es handelt sich hierbei um Richtwerte, die ohne Vorankündigung geändert werden können. Wenn Sie die Produkte für diese Verwendung benutzen möchten, kontaktieren Sie bitte zunächst die Vertriebsabteilung von CINCA.

(10) Apenas serão realizados ensaios quando relevante considerando regulamentos europeus ou leis, regulamentos ou provisões administrativas. Os ensaios relevantes serão executados a pedido do cliente após a análise das leis ou regulamentos localmente aplicáveis. Para mais informações por favor contacte os serviços comerciais da CINCA. \ Only tested when relevant considering european regulations or national laws, regulations or administrative provisions. The relevant tests could be conducted by request from customers after analysis of the local applicable laws and regulations. Please contact CINCA commercial services for more information. \ Les tests seront seulement réalisés s'ils s'avèrent pertinents face aux réglementations européennes ou face aux lois, règlements et dispositions administratives. Les tests seront alors exécutés sur demande du client après l'analyse des lois ou des règlements applicables localement. Pour plus d'informations, merci de contacter les services commerciaux de Cinc. \ Prüfungen werden nur durchgeführt falls notwendig, und unter Beachtung der örtlich geltenden Gesetze oder Vorschriften durchgeführt. Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte die Vertriebsabteilung von CINCA.

(11) Ao abrigo do Regulamento (CE) N.º 1907/2006 do Parlamento Europeu e do Conselho de 18 de Dezembro de 2006 (REACH), artigo 3.º, n.º 3 os pavimentos e revestimentos cerâmicos são considerados artigos, não se prevendo a libertação de quaisquer substâncias em condições de utilização normais ou razoavelmente previsíveis, razão pela qual não é necessária qualquer ficha de dados de segurança para a sua colocação no mercado, transporte ou utilização. \ Under Regulation (EC) No. 1907/2006 of the European Parliament and of the Council of 18th of December 2006 (REACH), article 3, number 3, floor and wall tiles are considered articles and are not expected to release any substances when used in normal and reasonably predicted conditions, reason why any safety data sheet for its fixing, transport or use in the market, is not necessary. \ Sous la Réglementation (CE) N° 1907/2006 du Parlement Européen et du Conseil du 18 Décembre 2006 (REACH), article 3., paragraphe 3., les sols et revêtements céramiques sont considérés comme des articles dont la libération de quelques substances en conditions d'utilisation normales ou raisonnablement prévisibles n'est pas prévue, raison pour laquelle aucune fiche de données de sécurité pour son application dans le marché, transport ou utilisation n'est nécessaire. \ Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Dezember 2006 (REACH), Artikel 3, Nr. 3, sind keramische Wand- und Bodenfliesen als Artikel eingestuft, die bei normaler Verwendung keinerlei Stoffe absondern und deshalb keinerlei Sicherheitsdatenblatt benötigen, um auf den Markt gebracht, transportiert oder verwendet zu werden.

(12) Os pavimentos e revestimentos cerâmicos não se encontram classificados como substâncias perigosas de acordo com o Regulamento (CE) N.º 1272/2008 do Parlamento Europeu e do Conselho de 16 de Dezembro de 2008. \ Wall and floor tiles are not classified as hazardous according to the Regulation (EC) No. 1272/2008 of the European Parliament and of the Council of 16th of December 2008. \ Les sols et revêtements céramiques ne sont pas considérés comme des substances dangereuses selon la Réglementation (CE) N° 1272/2008 du Parlement Européen et du Conseil du 16 Décembre 2008. \ Die keramischen Wand- und Bodenfliesen sind nicht als gefährliche Stoffe klassifiziert, gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. Dezember 2008.

ANSI A137.1:2021 Pressed Porcelain Floor Tile Class P1 - Impervious - w.a. ≤ 0.5%						
ANSI A137.1:2021 Glazed Wall Tile Class P4 - Non-Vitreous - 7.0% < w.a. ≤ 20.0%						
Characteristics	Test Method	Minimum	Maximum	Obs.	CINCA Results	Minimum
RECTIFIED TILES (Nominal Size < 6 in [15 cm])						
Nominal Size	ASTM C499	-2.00%	+2.00%	-	±2.00% (Max. ±3 mm)	-3.00%
Caliber Range	ASTM C499	-0.015 in (-0.4 mm)	+0.015 in (+0.4 mm)	-	Max. ±0.4 mm	-0.015 in (-0.4 mm)
Warpage Edge	ASTM C485	-0.018 in (-0.5 mm)	+0.024 in (+0.6 mm)	-	Max. -0.4/+0.6 mm	+0.024 in (+0.6 mm)
Warpage Diagonal	ASTM C485	-0.018 in (-0.5 mm)	+0.024 in (+0.6 mm)	-	Max. -0.4/+0.6 mm	+0.024 in (+0.6 mm)
Wedging	ASTM C502	-0.015 in (-0.4 mm)	+0.015 in (+0.4 mm)	-	Max. -0.4/+0.6 mm	+0.015 in (+0.4 mm)
RECTIFIED TILES (Nominal Size ≥ 6 in [15 cm])						
Nominal Size	ASTM C499	-2.00%	+2.00%	-	±2.00% (Max. ±5 mm)	-3.00%
Caliber Range	ASTM C499	-0.25% or -0.03 in (-0.8 mm)	+0.25% or +0.03 in (+0.8 mm)	1	±0.25%	-0.25% or -0.03 in (-0.8 mm)
Warpage Edge	ASTM C485	-0.30% or -0.04 in (-1.0 mm)	+0.40% or +0.05 in (+1.3 mm)	1	-0.20%/+0.40%	*-0.40% or -0.05 in (-1.3 mm*) or (+1.8 mm**)
Warpage Diagonal	ASTM C485	-0.30% or -0.05 in (-1.3 mm)	+0.40% or +0.07 in (+1.8 mm)	1	-0.20%/+0.40%	*-0.40% or -0.07 in (-1.8 mm)
Wedging	ASTM C502	-0.25% or -0.03 in (-0.8 mm)	+0.25% or +0.03 in (+0.8 mm)	1	±0.40%	-0.25% or -0.03

ANSI A137.1:2021 Pressed Porcelain Floor Tile Class P1 - Impervious - w.a. ≤ 0.5%									
ANSI A137.1:2021 Glazed Wall Tile Class P4 - Non-Vitreous - 7.0% < w.a. ≤ 20.0%									
Characteristics	Test Method	Minimum	Maximum	Obs.	CINCA Results	Minimum	Maximum	Obs.	CINCA Results
ALL TILES									
Thickness	ASTM C499	N/A	Range: 0.031 in (0.79 mm)	3	± 5%	N/A	Range: 0.040 in (1.02 mm)	4	±5% (Max. ±0.5 mm)
Visible Abrasion Resistance (Only GL Tiles)	ASTM C1027	-	-	-	-	As Reported	As Reported	2	See Catalog
Bond Strength	ASTM C482	≥ 50 psi (0.34 Mpa)	-	-	Conforms	≥ 50 psi (0.34 Mpa)	-	-	Conforms
Water Absorption	ASTM C373	P4	P4	-	18.0% < w.a. ≤ 20.0%	0.00%	0.50%	-	P1 (up to 0.5%)
Color Uniformity	ASTM C609	n.a.	V0 - 3 Judds	2	V0	n.a.	V0 - 3 Judds	3	n.a.
Crazing Resistance	ASTM C424	Pass	-	-	Resists	Pass	-	2	Resists
Thermal Shock	ASTM C484	Pass	-	-	Resists	Pass	-	2	Resists
Chemical Resistance	ASTM C650	As Reported	As Reported	-	GA, GLA	As Reported	As Reported	-	UGL: UA, ULA GL: GA, GLA
DCOF	DCOF	Section 9.6	-	-	-	0.42	-	6	Conforms
Stain Resistance	ASTM C1378	As Reported	As Reported	-	Class 5	As Reported	As Reported	-	Class 5
Breaking Strength	ASTM C648	Average ≥ 125 lbf (0.56 kN)	Indiv. ≥ 100 lbf (0.44 kN)	-	≥ 0.50 kN	Average ≥ 250 lbf (1.11 kN)	Indiv. ≥ 225 lbf (1.00 kN)	-	≥ 1.40 kN
Resistance to Freeze/Thaw Cycling	ASTM C1026	As Reported	As Reported	4	Non Resistant	As Reported	As Reported	5	Resists

n.a. Not Applicable.
n.p.d. No Performance Declared.
GL Glazed Tiles.
UGL Unglazed Tiles.

(1) Whichever is less.

(2) Glazed Tile Only.

(3) Class V0 Tile Only.

(4) May not apply to textured surfaces or tiles with uneven back patterns.

(5) When installation subject to freeze / thaw conditions.

(6) For level interior spaces expected to be walked upon when wet.

* Whichever is less for tiles up to 24" x 24" (610 mm x 610 mm)

** Applies to tiles larger than 24" x 24" (610 mm x 610 mm)

DISCLAIMER: Specifications subject to change without further notice. This information is issued as is and without any further warranty of fitness for a particular purpose, so in no event shall cinca be liable for any direct, indirect, or consequential damage whatsoever arising out of or in any way related to the use of their product.

Formato Size	Caixa Box	Pcs.	m ² / m	kg	Palete Pallet			
					Caixa / Paleta	m ²	Net. kg	Brut. kg
Tiles	ft ² / ft	lb	Box / Pallet	ft ²	Net. lb	Brut. lb	cm in	
REVESTIMENTO WALL TILES								
30x90 RTF	10 mm	4	1,0800 m ²	19,25	48	51,8400	924	949 120×100×85
12"×35" RTF	0.39 in	4	11.63 ft ²	42.44	48	558.00	2,037	2,092 47"×39"×33"
30x90 RTF	10 mm	4	1,0800 m²	19,25				
12"×35" RTF	Structure	0.39 in	4	11.63 ft ²	42.44			
29x40	Mosaico Mureto 15	10 mm	4	0,464 m²	7,90			
11"×16"	Mosaic Mureto 15	0.39 in	4	4.99 ft ²	17.42			
33x33	Mosaico 121	10 mm	8	0,8712 m²	10,73			
13"×13"	Mosaic 121	0.39 in	8	9.38 ft ²	23.65			
22x29	Mosaico Flecha 12	10 mm	8	0,5104 m²	9,85			
9"×11"	Mosaic Arrow 12	0.39 in	8	5.49 ft ²	21.72			
15x60 RTF	Série ART STONE · STONECRAFT Collection	8 mm	14	1,2600 m ²	22,30	50	63,0000	1.115 1.140 120×80×90
6"×24" RTF	ART STONE · STONECRAFT Collection	0.32 in	14	13.56 ft ²	49.16	50	678.13	2,458 2,513 47"×31"×36"
15x30 RTF AE	Ângulo Externo External Angle	8 mm	6	0,2700 m²	4,80			
6"×12" RTF AE	External Angle	0.32 in	6	2.90 ft ²	10.58			
15x30 RTF AI	Ângulo Interno Internal Angle	8 mm	6	0,186 m²	4,80			
6"×12" RTF A	Internal Angle	0.32 in	6	2.00 ft ²	10.58			
30x60	Série ART STONE · STONECRAFT Collection	8 mm	7	1,26 m²	21,28	40	50,4000	851 876 120×80×75
12"×24"	ART STONE · STONECRAFT Collection	0.32 in	7	13.56 ft ²	46.91	40	542.50	1,876 1,931 47"×31"×30"
7,5x45	Série CLOUD · CHROMA Collection	8 mm	30	1,0125 m²	18,00	56	56,7000	1.008 1.033 120×80×76
3"×18"	CLOUD · CHROMA Collection	0.32 in	30	10.90 ft ²	39.68	56	610.31	2,222 2,277 47"×31"×30"
7,5x25	Série LUX · MANHATTAN · INFINITY Collection	7 mm	60	1,1250 m²	16,30	72	81,0000	1.174 1.199 120×80×90
3"×10"	LUX · MANHATTAN · INFINITY Collection	0.28 in	60	12.11 ft ²	35.94	72	871.88	2,587 2,642 47"×31"×35"
15x15	Série SPLASH Collection	7 mm	36	0,8100 m²	11,95	80	64,8000	956 981 120×80×75
6"×6"	SPLASH Collection	0.28 in	36	8.72 ft ²	26.35	80	697.50	2,108 2,163 47"×31"×30"
15x15 B1L	Boleado Round Edge	7 mm	36	0,8100 m²	12,00			
6"×6" B1L	Round Edge	0.28 in	36	8.72 ft ²	26.46			
15x15 B2L	Boleado Round Edge	7 mm	36	0,8100 m²	12,00			
6"×6" B2L	Round Edge	0.28 in	36	8.72 ft ²	26.46			
M25x75		9 mm	7	1,3125 m²	21,00	42	55,1250	882 907 120×80×90
10"×30"		0.35 in	7	14.13 ft ²	46.30	42	593.36	1,944 2,000 47"×31"×35"
M25x75	Decorado · Estrutura Decor · Structure	9 mm	7	1,3125 m²	21,00			
10"×30"	Decor · Structure	0.35 in	7	14.13 ft ²	46.30			
M25x55		8 mm	10	1,3750 m²	18,29	48	66,0000	878 903 120×80×90
10"×22"		0.32 in	10	14.80 ft ²	40.32	48	710.42	1,935 1,991 47"×31"×35"
M25x55	Decorado · Estrutura Decor · Structure	8 mm	10	1,3750 m²	18,90			
10"×22"	Decor · Structure	0.32 in	10	14.80 ft ²	41.67			
7,5x25	Rodapé Bullnose	8 mm	44	11,0000 m	11,04			
3"×10"	Bullnose	0.32 in	44	36.09 ft	24.34			
3x25	Quarter Round Quarter Round	8 mm	12	3,0000 m	1,23			
1.2"×10"	Quarter Round	0.32 in	12	9.84 ft	2.71			
3x3	Ângulo Quarter Round Quarter Round Angle	8 mm	4	—	0,07			
1.2"×1 1/8"	Quarter Round Angle	0.32 in	4	—	0.15			

Formato Size		Caixa Box 			Palete Pallet 					
		Pcs.	m ² / m	kg	Caixa / Paleta	m ²	Net. kg	Brut. kg	cm	
		Tiles	ft ² / ft	lb	Box / Pallet	ft ²	Net. lb	Brut. lb	in	
REVESTIMENTO WALL TILES										EMB001 Rev 94/0623
M10x30	Série METRO Collection	8 mm	42	1,2600 m²	20,93	48	60,4800	1.005	1.030	120x80x73
4"x12"	METRO Collection	0.32 in	42	13.56 ft ²	46.14	48	651.00	2,215	2,270	47"x31"x29"
M10x30 B1G	Rodapé Bullnose	8 mm	42	12,60 m	23,10					
4"x12" B1G	Bullnose	0.32 in	42	49.61 ft	50.93					
M10x30 B1P	Rodapé Bullnose	8 mm	42	12,60 m	23,10					
4"x12" B1P	Bullnose	0.32 in	42	49.61 ft	50.93					
M10x20 RC	Rodapé Côncavo Cove Skirting	6 mm	10	2,00 m	3,30					
4"x8" RC	Cove Skirting	0.24 in	10	6.56 ft	7.28					
20x3 CX	Cantoneira Convexa External Profile Edge	6 mm	25	—	2,25					
8"x1 ^{1/8} " CX	External Profile Edge	0.24 in	25	—	4.96					
20x3 CV	Cantoneira Côncava Internal Profile Edge	6 mm	25	—	2,25					
8"x1 ^{1/8} " CV	Internal Profile Edge	0.24 in	25	—	4.96					
10x3 AI	Ângulo Interno Internal Angle	6 mm	4	—	0,20					
4"x1 ^{1/8} " AI	Internal Angle	0.24 in	4	—	0.44					
M10x30	Série TIFFANY Collection	7,5 mm	30	0,9000 m²	11,52	88	79,2000	1.014	1.039	120x80x93
4"x12"	TIFFANY Collection	0.30 in	30	9.69 ft ²	25.40	88	852.50	2,235	2,290	47"x31"x37"
M10x30	Série TIFFANY (Diamond) Collection	7,5 mm	26	0,7800 m²	11,25	88	68,6400	990	1.015	120x80x93
4"x12"	TIFFANY (Diamond) Collection	0.30 in	26	8.40 ft ²	24.80	88	738.83	2,183	2,238	47"x31"x37"
M10x30 B1G	Rodapé Bullnose	8 mm	42	12,60 m	23,10					
4"x12" B1G	Bullnose	0.32 in	42	41.34 ft	50.93					
M10x30 B1P	Rodapé Bullnose	8 mm	42	12,60 m	23,10					
4"x12" B1P	Bullnose	0.32 in	42	41.34 ft	50.93					

CERTIFICADOS

CERTIFICATES

Consulte o site **CINCA** para mais informações. For more information see CINCA website.

CERTIFICADOS DE SISTEMAS MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATES



Certificação ISO 9001 do Sistema de Gestão da Qualidade
Implementado na Concepção, Desenvolvimento, Produção e
Comercialização de Pavimentos e Revestimentos Cerâmicos

Quality Management System ISO 9001 Certification Implemented
in the Design, Development, Production and Trading of Ceramic
Floor and Wall Tiles

Certificação ISO 14001 do Sistema de Gestão do Ambiente
Implementado na Concepção, Desenvolvimento, Produção e
Comercialização de Pavimentos e Revestimentos Cerâmicos

Environment Management System ISO 14001 Certification
Implemented in the Design, Development, Production and
Trading of Ceramic Floor and Wall Tiles

CERTIFICADOS DE PRODUTOS PRODUCT CERTIFICATES



Certificação da Qualidade de Revestimentos Cerâmicos
Wall Tiles Quality Certification



CSTB

A CSTB certifica produtos (consultar produtos CINCA certificados) que atendem às características descritas no Certificação QB 32 em vigor
após avaliação de acordo com os métodos de controle definidos neste sistema de referência..

The CSTB certifies products (see CINCA certified products) that meet the characteristics described in the QB 32 Certification in force
after evaluation according to the control methods defined in this reference system.



Níveis de Radioactividade em Materiais de Construção Limits of Radionuclides in Building Materials

Material: Grés Porcelanato Vidrado ou Não Vidrado (EN14411 Grupo Bla)

Material: Grés Vidrado (EN14411 Grupo Blb)

Material: Azulejo de Revestimento Vidrado (EN1411 Grupo BlII) - Anexo K

Material: Dry-pressed ceramic tiles with low water absorption of Group Bla - EN14411

Material: Dry-pressed ceramic tiles with low water absorption of Group Blb - EN14411

Material: Dry-pressed ceramic tiles of Group BlII - Annex K - EN14411

CERTIFICADOS AMBIENTAIS ENVIRONMENTAL CERTIFICATES



Sistema DAPHabitat DAPHabitat System www.daphabitat.pt

Certificação Revestimento Cerâmico Vidrado (Número de registo: DAP 018:2022)

Glazed Wall Tiles Certification (Registration Number: DAP 018:2022)

Certificação Pavimento Cerâmico (Número de registo: DAP 019:2022)

Ceramic Floor Tiles Certification (Registration Number: DAP 019:2022)



Com o objetivo de identificar e reduzir os impactes ambientais negativos procedentes das atividades produtivas da fileira do habitat, reconhece-se como bom princípio estudar o desempenho ambiental dos produtos e serviços utilizados nesta cadeia. As declarações ambientais Tipo III são baseadas em estudos de Avaliação de Ciclo de Vida (ACV), que objetivam identificar os potenciais impactes dos produtos/serviços. Assim, as Declarações Ambientais de Produtos (DAP) surgem como uma ferramenta de comunicação da informação ambiental de produtos/serviços assegurando a sua validade científica, por ser um documento verificado por terceira parte antes de publicado.

In order to identify and reduce the negative impacts coming from the production activities of the habitat value chain, it is important to study the products and services environmental performance in this value chain. The environmental declaration of type III are based on Life Cycle Assessment (LCA) studies, which aim to identify the potential environmental impacts of products/services. Therefore, the Environmental Product Declarations (EPD) appear as a communication tool of environmental information of products/services ensuring its scientific validity, once it is a document verified by a third part independent prior to publication.



Greenguard Gold

Certificação de Revestimentos e Pavimentos

Wall and Floor Tiles Certification

Os produtos que usamos para construir e mobiliar ambientes interiores podem ter um impacto significativo sobre os níveis de poluição do ar interior. A CINCA obteve a Certificação Ouro GREENGUARD para os seus Pavimentos e Revestimentos Cerâmicos. A GREENGUARD comprova cientificamente, que os produtos que certifica cumprem alguns dos padrões mundiais mais rigorosos, relativamente a emissões químicas de terceiros – ajudando a reduzir a poluição do ar interior e o risco de exposição a substâncias químicas, enquanto auxilia a criação de ambientes internos mais saudáveis. A Certificação GREENGUARD é reconhecida e referenciada em inúmeros programas de construção, normas e especificações em todo o mundo. Os produtos com certificação GREENGUARD ou certificação Gold GREENGUARD podem contribuir para o cumprimento de alguns pontos em sistemas de classificação ambientais estabelecidos para edifícios (como o sistema LEED® gerido por USGBC®), satisfazer critérios de código ou portaria e atingir requisitos específicos de RFP qualidade do ar interior.

The products that we use to build and furnish our indoor environments can have a significant impact on indoor air pollution levels. CINCA have obtained the GREENGUARD Gold Certification for its Ceramic Floor and Wall Tiles. Products that have achieved GREENGUARD Certification are scientifically proven to meet some of the world's most rigorous, third-party chemical emissions standards – helping reduce indoor air pollution and the risk of chemical exposure while aiding in the creation of healthier indoor environments. The GREENGUARD Certification is recognized and referenced in numerous building programs, standards and specifications around the world. Products with GREENGUARD Certification or GREENGUARD Gold Certification can contribute to the achievement of points in established green building rating systems (as the LEED® system managed by USGBC®), satisfy code or ordinance criteria and meet indoor air quality specific RFP requirements.

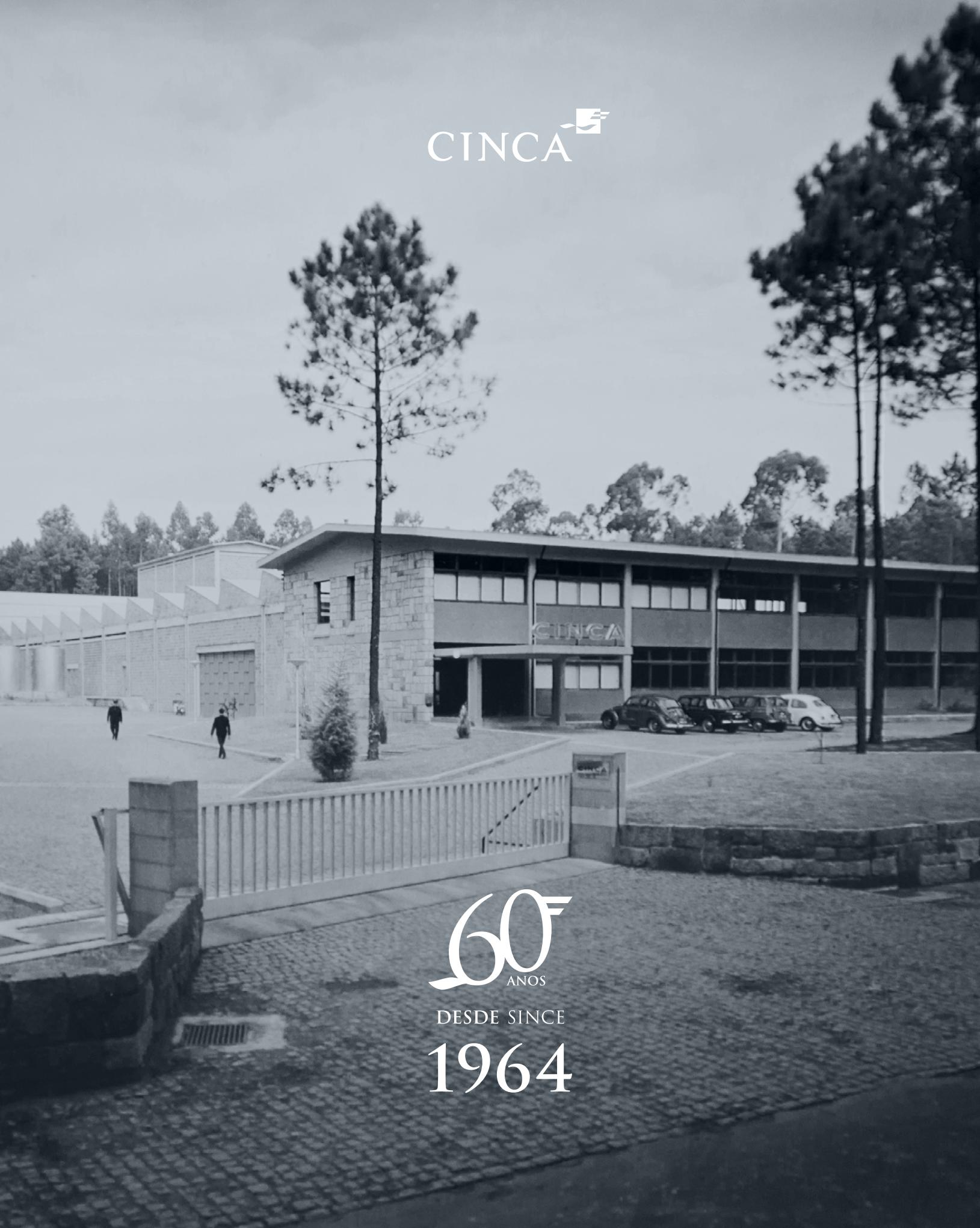


Certificate resources SAVED 2019

Declaração de material reciclado e de gases poupanças.

Declaration of recycled materials and greenhouse gases saved.





CINCA

60
ANOS
DESDE SINCE
1964

DÉCADAS DE COMPROMISSO

O desafio que a CINCA – Companhia Industrial de Cerâmica propôs abraçar desde o início da sua criação, em 1964, deixaria de fazer sentido se não estivéssemos comprometidos em oferecer soluções duradouras que vão muito além de questões estéticas.

O nosso foco é comprometer-nos, junto dos nossos mercados, a entregar soluções de pavimento e revestimento cerâmico que cumprem com rigorosas normas de Qualidade e Ambientais.

Somos detentores de um processo de produção de pavimentos e revestimentos cerâmicos comprometido com a qualidade do produto e a satisfação dos seus clientes. Possuímos uma manifesta preocupação com a preservação do meio ambiente, a utilização eficiente dos recursos, a evolução do progresso social, o crescimento económico estável e a erradicação da pobreza.

Neste sentido, e através da aplicação de métodos que vão ao encontro do desenvolvimento e apresentação de soluções que tornam a indústria cerâmica sustentável, a CINCA possui certificações que atestam o seu compromisso e testemunham a sua participação na criação de um mundo sustentável.

Mundo este que atende às necessidades do presente, tendo como preocupação o não comprometimento das futuras gerações, deixando-lhes um legado com continuidade à vista.

Comprometemo-nos em criar ambientes bonitos e confortáveis que promovam o bem-estar de quem os usufrui, de forma duradoura, sem colocar em causa as gerações futuras.

DECades OF COMMITMENT

That challenge that CINCA – Companhia Industrial de Cerâmica has proposed to embrace, since the beginning of its founding, in 1964, would no longer make sense if we were not determined and committed in offering long-lasting solutions that go far beyond aesthetic issues.

We have a true commitment to our markets and customers, to deliver ceramic flooring and wall tile solutions that comply with strict Quality and Environmental standards.

We own a floor and wall tile production process that is highly committed with product quality and customer satisfaction. We strongly stand for environmental preservation, efficient resources use, social progress evolution, stable economic growth, and poverty eradication.

In this sense, and with the use of methods that meet the development and presentation of sustainable solutions for the ceramic industry, CINCA has a certified system to assess its environmental sustainability and true commitment to a more sustainable world with high levels of product quality, aesthetic, and innovation.

A world that meets today's needs, concerned with future generations, and that gives continuity to this legacy.

We undertake to create beautiful and comfortable settings that promote a long-lasting well-being to all, without jeopardising future generations.

PORTUGAL ◇ CERAMICS



CINCA



JUNTOS CUIDAMOS DO FUTURO

A **CINCA – Companhia Industrial de Cerâmica** detém uma forte consciencialização para a temática da preservação do meio ambiente, que se materializa na conceção, na produção e na manutenção do produto ao longo do seu ciclo de vida, incluindo no seu desmantelamento em fim de vida.

Por outras palavras, firmamos o nosso compromisso através da escolha de matérias-primas e de processos eficientes, com a otimização de recursos e análise dos impactos no meio ambiente, na comunidade e no mundo.

Mantemos uma grande preocupação com a eficiência dos nossos processos de produção, nomeadamente com a reciclagem dos subprodutos, a reutilização das águas usadas no processo industrial e no controlo da emissão de gases com efeito de estufa (CO₂), sempre alinhado com uma política de economia circular.

A nossa preocupação com a eficiência energética é uma constante, investindo em equipamentos mais eficientes e monitorizando continuamente todo o processo.

Os produtos que apresentámos aos nossos mercados têm como característica fundamental despertar uma experiência estética positiva, mas tendo sempre como objetivo primário conferir-lhes características técnicas que os tornam sustentáveis e não negligenciáveis:

- DURABILIDADE
- AUSÊNCIA DE MANUTENÇÃO OU LIMPEZA
- RECICLÁVEL E INERTE
- ZERO EMISSÕES
- BAIXO IMPACTO AMBIENTAL NO CICLO DE VIDA DO PRODUTO
- ADEQUAÇÃO A QUALQUER TIPO DE CONSTRUÇÃO
- ADEQUAÇÃO A QUALQUER LOCAL DE IMPLANTAÇÃO
- COR RESISTENTE
- RESISTENTE AO FOGO
(classe A1)
- RESISTÊNCIA À ÁGUA
- VERSATILIDADE E ESTÉTICA
(nas dimensões, cor, textura, decoração e replicação de produtos naturais)

TOGETHER WE WILL TAKE CARE OF THE FUTURE

CINCA – Companhia Industrial de Cerâmica has always had a strong environmental preservation and sustainable future awareness, which comes to light in the design, production, and maintenance of its product throughout their life cycle, including its end-of-life disassembly.

In other words, we undertake this through the choice of raw materials and efficient processes, with the optimization of resources and the analysis of impacts on the environment, the community, and the world.

We remain very concerned with our production processes efficiency, including the recycling of by-products, the reuse of industrial process wastewater and the control of greenhouse gas (CO₂) emissions, always aligned with a circular economy policy.

Our concern with energy efficiency is relentless, investing in more efficient equipment and continuously monitoring the entire process.

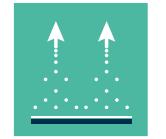
CINCA ceramic tiles essentially endeavor to awaken a positive aesthetic experience, across all markets, always recalling our primary goal that is to give them technical characteristics that make them sustainable and not negligible:

- DURABILITY
- NO MAINTENANCE OR CLEANING
- RECYCLABLE AND INERT
- ZERO EMISSIONS
- LOW ENVIRONMENTAL IMPACT IN THE PRODUCTS LIFESPAN
- FOR ALL TYPES OF CONSTRUCTION
- FOR ALL TYPES OF CONSTRUCTION
- RESISTANT COLOUR
- FIRE RESISTANT
(class A1)
- WATER RESISTANCE
- VERSATILITY AND AESTHETICS
(colour, texture or reproduction of natural effects)



Ecológico

Pavimentos e revestimentos cerâmicos tornam-se mais seguros sem a utilização de químicos perigosos.



Auto Esterilização

A presença de substâncias orgânicas assim como bactérias e fungos são largamente reduzidos na superfície cerâmica.



Superhidrofílica Ação Contínua

Permite que manchas de óleo possam ser facilmente lavadas com água. As superfícies são melhor preservadas contra sujidade e manchas.



Purificação do Ar Decompõe Odores

Também funciona como purificador de ar que decompõe substâncias orgânicas, ajudando a reduzir a poluição do ar.

TECNOLOGIA ANTIBACTERIANA

PARA ESPAÇOS MAIS LIMPOS E SEGUROS

A CINCA utiliza uma fina camada superficial de nanopartículas submetida a um processo térmico especial para criar as características associadas ao safetile. Estas nanopartículas, com diâmetros geralmente inferiores a 100 nm, ligam-se quimicamente com a superfície da cerâmica durante o processo térmico, permitindo à superfície da peça adquirir propriedades auto esterilizantes na presença de luz natural ou artificial. Como resultado, a existência de bactérias e fungos é amplamente reduzida nos pavimentos e revestimentos SafeTile, promovendo-se igualmente a decomposição de outras substâncias como compostos orgânicos voláteis (COV) e óxidos de azoto (NOx) potencialmente presentes nas atmosferas poluídas. Os nossos produtos SafeTile têm a capacidade de decompor material orgânico e desativar microorganismos vivos comuns, reduzindo eficientemente a presença de bactérias, fungos, poluentes gasosos e até mesmo odores.

Os produtos SafeTile são especialmente recomendados para projetos públicos ou privados de grande escala, onde as propriedades auto-esterilizantes e super hidrofílicas são fatores de decisão fundamentais, como em hospitais, centros de saúde e lares para idosos, áreas públicas de grandes dimensões e revestimento externo em edifícios de múltiplos andares, para citar apenas alguns.

Na construção residencial, os produtos SafeTile são benéficos não apenas nas áreas óbvias, como cozinhas e banheiros, mas também em quartos e salas de estar devido às suas propriedades de decomposição de odores e purificação do ar.

Observações:

Quantidades mínimas requeridas para encomenda.
Por favor contacte-nos para mais informações.

Environmentally Friendly

Surfaces become safer without the use of dangerous chemicals.

Self Sterilizing

The presence of organic substances as well as bacteria and fungus are largely reduced on ceramic surfaces.

Superhydrophilic Continuous Action

Enable oil spots to be swept away easily with water. Surfaces are better preserved from dirt and stains.

Air Purification Decomposes Odours

The coating also works as an air purifier decomposing organic substances, helping to lower air pollution.

ANTIBACTERIAL COATING

FOR CLEANER AND SAFER SPACES

CINCA utilises a thin layer of nanoparticles subjected to a thermal process to create the special properties associated with safetile. These nanoparticles coating, with diameters generally below 100 nm, chemically bond with the tile surface during the thermal process, providing the surface of the tile with self-sterilizing properties in the presence of natural or artificial light. As a result, the presence of bacteria and fungi is largely reduced on the surface of SafeTile wall and floor tiles, also providing the decomposition of other substances as volatile organic compounds (VOC) and nitrogen oxides (NOx), potentially present in polluted atmospheres. Our SafeTile products have the ability to decompose organic material and deactivate common living microorganisms, efficiently reducing the presence of bacteria, fungi, gaseous pollutants and even odours.

SafeTile products are especially recommended for large-scale public or private projects where Self Sterilizing and Super hydrophilic properties are key decision factors, as in hospitals, health-care centres and elderly day-care centres, public areas within large buildings and external cladding for multi-storey buildings, to name but a few.

In residential construction SafeTile products are beneficial not only in the obvious areas such as kitchens and bathrooms but also in bedrooms and living rooms due to their odour decomposition and air purification properties.

Please note:

Minimum quantities required for order.
Please contact us for more information.

safetile

CLEAN & PROTECT

Recomendado para:

**INSTITUIÇÕES DE SAÚDE
LARES DE TERCEIRA IDADE
ESCOLAS
HOTELARIA**

TESTES DE NORMAS INTERNACIONAIS

Teste Antibacteriano (ISO 27447):
redução de mais de 95% de colónias de bactérias
no espaço de 4 horas

Teste Antifungos (ISO 27447):
redução de mais de 85% de colónias de fungos
no espaço de 4 horas

Especially recommended for:

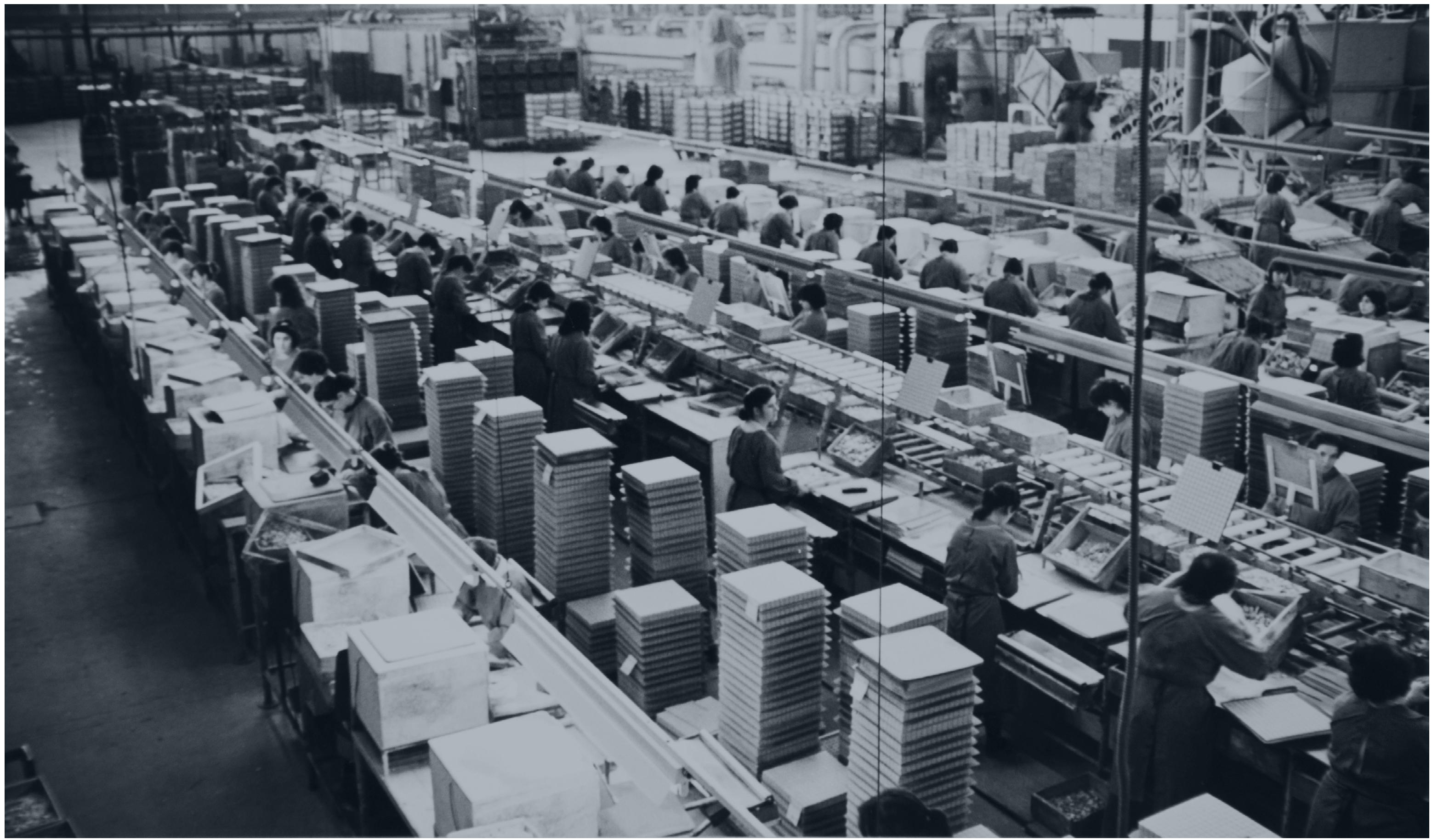
**HEALTH-CARE CENTRES
ELDERLY DAY-CARE CENTRES
SCHOOLS
RETAIL FOOD COURTS**

INTERNATIONAL STANDARD TESTING

Antibacterial test (ISO 27447):
more than 95% bacterial colony
reduction within 4 hours

Antifungal test (ISO 27447):
more than 85% fungal colony
reduction within 4 hours





**CINCA S.A.**

Rua Principal, 39
Apartado 12
4509-908 Fiães, Portugal
Tel.: 227 476 400
Chamada para a rede fixa nacional.
Email: cinka@cinca.pt

CINCA International

Tel.: +351 227 476 462
Chamada para a rede fixa nacional.
Email: internacional@cinca.pt

CINCA Portugal

Email: portugal@cinca.pt

Showroom Lisboa

Rua Abranches Ferrão, 3B
P-1600-296 Lisboa Portugal
Tel.: 217 210 620
Chamada para a rede fixa nacional.

www.cinca.pt

in [cinca_ceramics](#)